

Sermon  
Kxf. Dr. Numlaajtsheb Yaaj

## “Yexus Yog Cov Dej Muajsia”

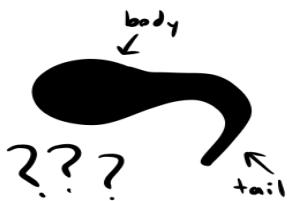
Third Sunday in Lent  
Our Savior Lutheran Church  
3-19-17

Thov txoj koobhmoov txojkev hlub thiab txojkev haumxeeb pub rau nej sawvdaws los ntawm Vajtsvv uas yog peb Leejtxiv uas yog peb tus Cawmseej Tswv Yexus Khetos. Asmees.

**Yauhas 4:14** “but whoever drinks the water I give them will never thirst. Indeed, the water I give them will become in them a spring of water welling up to eternal life – *tiamsis yog leejtwg haus cov dej uas kuv muab rau lawv tus ntawd yuav tsi nqhis dej ntxiv li lawm. Tseebtiag, cov dej uas kuv muab rau lawv yuav los ua lub qhov dej txhawv mus tau txojsia ibtxhis.*” Nov yog Vajtsvv Txojlus. (Cross reference – Yaxayas 55:1; 58:11, Yelemis 2:13; 31:25, Exekees 47:9, Mathais 5:6; 25:46, Yauhas 4:10-11, 13)

Illustration      “water”

[\(Show illustration on bug\)](#)



Kuv nco haistias, thaum peb tseem nyob rau Thaibteb, nyob rau lub zos Vinais (Refugee camp - lub zos no yog thaib ua rau cov tibneeg tawgrog nyob,” peb cov hub dej zoo li tsis tshuam huv pestawg. Vim haistias, koj mus cug dej ntawm cov ciav dej uas thaib tuaj ua rau sawvdaws tau siv coj los cia rau lub hub losyog cug dejnag los rau lub hub rau dej ntawd ces cov dej tsua nyob ntawd txog thaum koj siv kom tag. Tej lub sijhawm kuv pom haistias, thaum koj mus hais dej haus, koj pom cov nyuag kab (vaim – cov menuam kab dub dub) khiav khiav hauv tej hub dej loj loj. Koj yuav siv cov dej no ces koj tsua yog muab cov nyuag kab me me ntawd yawm thiab hliv tawm. Koj mam li hais dej los haus

thiab coj mus ua mov, hau zaub, ntxuav tes, txuav muag, thiab ua lwmyam. Lub sijhawm no, koj yeej tsi xav txog haistias nws tsis huv li. Koj yuavtsum siv vim mus cug thiab nqa dej los yuav tau mus kotaw rau nram ntugzos mam li mus muab tau cov dej tshiab. Tamsimno kuv tig saib rov qab, xyov tej dej ntawd puas huv li. Yog nyob rau tiam tamsimno ntshe twb muab hub dej ntawd laub povtseg lawm.

- I. Nyob rau ntawm Vajtsvv Txojlus ntawm Yauhas 4:1-38 yog qhia txog Yexus mus nrog tus pojniham Xamalis tham. Nqis 39-42 qhia txog cov tibneeg ntseeg tus pojniham Xamalis tej lus qhia txog Yexus tias Yexus yog ntajteb tus Cawmseej. [\(Show Jesus and the Samaritan woman at the well\)](#)



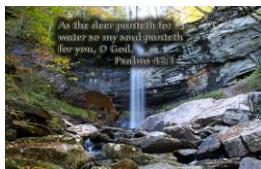
Peb yuav tig rov mus xyua zaj keebkwm qhia txog tias thaum Yexus nrog tus pojniham Xamalis tham thiab Yexus qhia rau nws haistias Yexus yog cov dej muajsia no yog cov dej dabtsi tiag? Yexus los txog ntawm lub nroog, Yexus nqhis dej ces Yexus txawm mus ze ntawm lub qhov dej nyob ze Sycharin Samaria. Tib lub sijhawm no muaj ibtug pojniham Xamalis tabtom nqa dej. Thaum tus pojniham no mus nqa dej nws ntsib Yexus thiab tomqab nws nrog Yesus tham tag, nws tau cov dej muajsia ntawm Yexus Khetos. Peb ua neej nyob, peb nqhis dej rau ntawm sab ntsujplig. Yog peb xav tau cov dej muajsia no ces koj cia li tig rau ntawm Yesus vim Yesus yog cov dej muajsia uas

muajsia zees nyob mus ibtxhis thiab ibtxhis. Peb tibneeg txhua leej txhuatus nyias muaj nyiaj txojkev nqhis dej ntawm sab ntsujplig. Tibneeg xav tau txojsia tomqab txojkev tuag yog nqhis dej rau ntawm sab ntsujplig. [\(Show a thirst for God\)](#)



Thaum twg tibneeg haistias, lawv xav ua ncajncees rau ntawm Vajtsvw, nov yog nqhis dej rau ntawm sab ntsujplig. Thaum twg tibneeg mus ntseeg tej saub txawj saib hnubqub, twv txog kev pom rau yav tomtej, losyog ntseeg tej kev ntseeg rau tej pawgntseeg tsis yog ntseeg Vajtsvw tiamsis cia ntseeg tej tus tibneeg ua lawv tus vajtsvw, ces yog txojkev nqhis dej rau ntawm sab ntsujplig. Yog thaum twg tibneeg tib haistias, lawv tsis muaj txojkev kajsab losyog thajyeeb li ces nov yog lawv nqhis dej rau ntawm sab ntsujplig. (Show Psalm 42:1)

Ntau qhov nqis Vajluskuh hais txog txojkev uas nqhis dej ntawm sab ntsujplig.



Vajintxwv Daviv sau haistias, “As a deer pants for flowing streams, so pants my soul for you, O God – Zoo nkaus li tus moslwj xav haus tus dej ntws, zoo ib yam li kuv tus ntsujplig xav rau ntawm koj, O Vajtsvw.” (Nkauj Qhuas Vajtsvw 42:1) Xibhwu Yaxayas sau haistias, (Show Isaiah 55:1)



“Come, everyone who thirsts, come to the waters; and he who has no money, come, buy and eat! Come, buy wine and milk without money and without price – *Cia li yog leejtwg nqhis dej, los rau ntawm cov dej; thiab tus uas tsis muaj nyiaj, cia li los, yuav thiab noj!* *Cia li los, yuav cawv thiab mis txawm tsis muaj nyiaj thiab tsi tau them nqis li.*” (Yaxayas 55:1) (Show Matthew 5:6)



Thaum Yexus qhia sau lub roob Yexus haistias, “Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, for they shall be satisfied – *Tus uas tshaib thiab nqhis rau txojkev ncajncees, lawv yuav tau npluamias, vim lawv yog tus tau koobhmoov.*” (Mathais 5:6) Nqhis dej rau ntawm sab ntsujplig yog txojkev nqhis rau ntawm txojkev ua lub neej. Tiamsis tus uas totaub tias txojkev nqhis rau ntawm sab ntsujplig tiag yog tus totaub haistias peb tibneeg tseem tshuav ib yam hauv peb lub neej. Yam uas peb tshuav ntawd yog peb nqhis dej rau txojkev haumxeb rau ntawm Vajtsvw peb tau txojsia mus ibtxhis.

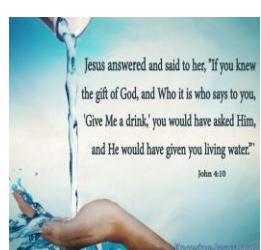
Peb tibneeg xav nqhis dej rau yam zoo tiamsis qhov teebmeem uas peb tibneeg muaj yog peb tig mus nqhis dej rau txojkev phem. (Show water poison)



Yexus pub cov dej muajsia rau peb haus kom tau txojsia, tiamsis peb tibneeg mus haus cov dej uas tsis huv thiab tej dej uas muab “poison - *tshuaj lom*” uas yog rau txojkev txhaum. Nej sim ua tibzoo saib nej cov dej tom nej lub tsev puas huv? Cov dej yog xa tom city tuaj rau nej tiamsis ua ntej cov dej yuav xa tuaj cov dej ntawd twb muab tshuaj liv lawm mam li xa tuaj rau cov pejxeem tsev. Tiamsis thaum cov dej tuaj txog ntawm nej lub tsev, nej tej “pipe – *tus kav dej*” uas qub qub twb xeb tag lawm, thaum dej los ntawm tus cav dej nws puas huv los tsis huv? Koj pom cov dej los ntshiab sis tiamsis peb yeej tsis paub haistias xyov nws huv los tsis huv? Ntau tsevneeg lawv tsua siv tej dej no

los ua noj haus xwb vim cov dej twb muab raub lawm. Feem ntau tsevneeg yuav bottle water losyog “filter water – *cov dej uas lim tag lawm*” coj los haus. Tej tus yuav tej lub “filter – *cav lim dej*” los nruab rau ntawm tus khai dej mam li haus vim cov dej twb lim tag lawm.

- II. Nov zoo sisthooj li tibneeg txojkev uas tsis paub tej dej phem txawv ntawm cov dej muajsia yug peb ntawm sab ntsujplig. (Show John 4:10)



Nyob rau ntawm Txojmoozoo, Yexus thiaj li nug tus pojnam Xamalis haistias, “If you knew the gift of God, and who it is that is saying to you, ‘Give me a drink,’ you would have asked him, and he would have given you living water – *Yog koj paub Vaajtsvw qhov khoom pub, thiab yog tus uas cawm koj, ‘Muab dej rau kuv haus,’ koj yuav thov nws, thiab nws yuav muab cov dej muajsia rau koj.*” (Yauhas 4:10) (Show Jesus and the women at the well)



Tiamsis tus pojnim no tsis paub haistias Yexus yog leejtwg thiab nws tsis paub haistias Vajtsvw yuav pub tkojkev puvnpo rau ntawm nws qhov nqhis dej rau ntawm sab ntsujplig Yexus thiaj li hais rau nws haistias, “.... Go, call your husband, and come here.” The woman answered him, “I have no husband.” Jesus said to her, “You are right in saying, ‘I have no husband’; for you have had five husbands, and the one you now have is not your husband. What you have said is true – *Cia li mus hu koj tus txiv thiab los rau ntawm nov.*” *Tus pojnim teb nws, Kuv tsis muaj txiv.*” *Yexus hais rau nws haistias,*” *Koj hais yog lawm haistias,*

*‘Kuv tsis muaj txiv’; rau koj koj twb muaj tsib tus txiv, thiab tus uas koj nrog nyob tamsimno tsis yog koj tus txiv. Yam uas koj hais ntawd yeej muaj tseeb.’* (Yauhas 4:16-18) (Show women face)



Tus pojnim Xamalis no teb Yexus los ntawm tkojkev ua plees ua yig. Nws nrhiav cov dej kom los siav ntawm tkojkev nrog ntawm sab ntsujplig. Tus pojnim no nrhiav saib cov txivneej uas nws nrog ntawd puas yuav pab tau nws. Nws nrhiav tkojkev saib puas tau zoo siab puvnpo tiamsis nws tsua nrhiav tau tkojkev qhuav qhawv xwb. Nws thiaj li nrog ibtug txiv dhau ibtug.

Zoo li tus pojnim Xamalis, tibneeg tiam tamsimno tsis paub qhov khoom pub ntawm Vajtsvw kom nws tau txaussiab puvnpo rau ntawm tkojkev nqhis dej rau ntawm sab ntsujplig. Tibneeg mus nrhiav rau tej kev ntseeg uas rov ua rau lawv tus kheej puamtsuaj. (Show Jim Jones murder 918 people in 1978)



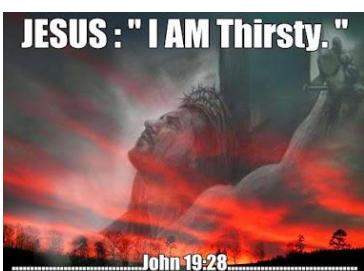
Xyoo 1978 James Warren “Jim” Jones muab tshuaj lom 918 tus tibneeg “pojnim, txivneej, thiab menuam (tshaj li 300 tus menuam yau) tuag nyob rau Jonestown, Guyana, South America. Nws hais kom cov tibneeg uas ntseeg nws ua txhuayam rau nws thiab muab nws hu ua Vajtsvw. Cov uas ntseeg yuavtsum mloog nws lus thiab muab txhuayam rau nws. Uantej nws muab lawv lom tuag nws haistias, “We didn’t commit suicide; we committed an act of revolutionary suicide protesting the conditions of an inhumane world – *peb tsis yog tua peb tus kheej, peb tua peb tus kheej los ntawm tkojkev tuajxub vim lub ntiajteb no tibneeg puas tag lawm.*” Cov “cult leader – *tej pawgntseeg tus thawjcoj,*” coj tau tibneeg

raws nws thiab ntseeg nws vim nws txawj hais lus thiab haistias nws yog vajtsvw. Nws tswj lawv tej kev pws, kev sawv, kev ua dejnum, kev noj haus, tej ris tsho uas lawv hnav, thiab tswj kom lawv yuavtsum xav raws li nws tej lus samhwm xwb. Tej thaum peb xav haistias, “Ua li cas tibneeg yuav ruam ua luaj thiab yuav poob mus rau tej kev vwm mus ntseeg tej tus tibneeg zoo li no? (Show left with emptiness)



Yog yuav teb kuj muaj ntau yam hais, tiamsis lub ntsiab lus tiag ces yog lawv nqhis dej rau ntawm sab ntsujplig. Lawv nrhiav tej tus thawjcoj ntawm tej kev ntseeg kom coj lawv mus haus cov dej muajsia kom lawv dim lub neej nyob rau ntiajteb no. Lawv nqhis dej rau tus tibneeg uas yuav ua lawv tus “god –*tsvw*” thiab muab lub neej muaj nqis rau lawv. Thaum lawv nrhiav tau tus tibneeg no lawm, tus tibneeg uas lawv cia siab rau muab lawv yuam kom ua raws li tus uas lawv cia cia siab rau ntawd. Qhov tu siab yog thaum kawg “it leaved them empty – *lawv tsis tau ibyam dabtsi li.*” Lawv tsis totuab Vajtsvw tkojkev pub

dawbpaug rau lawv los haus cov dej muajsia uas yog tau tkojsia mus ibtxhis, tiamsis thaum kawg lawv cia kev phem, kev qias los muab cov dej raug lom los ntawm dabntxwgnyoog ua rau lawv poob rau tkojkev tsis tau tkojsia. (Show John 19:28)



Cov kwvtij hlub thiab movtshua, tsua yog Yexus tibleeg xwb thiaj li yog tus yuav muab tau cov dej muajsia los rau koj haus kom koj tau tkojkev kajsiab lug. Nws tibleeg xwb thiaj li yog tus yuav pub tau puvnporua koj haus kom txaus nkaus rau ntawm tkojkev nqhis dej. Yexus los raug tkojkev txomyem, tsimtxom thiab tuag saum tus ntoo khaublig theej tibneeg ntiajteb lub txim kom tibneeg rov muaj

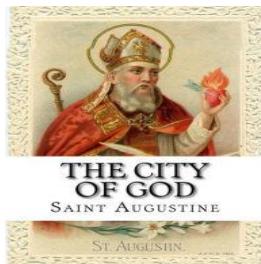
txojkev haumxeeb rau ntawm Vajtsvw. Yexus ib lolus kawg thaum nws dais ncu saum tus ntoo khaublig, Yexus haistias, “I am thirsty – *Kuv nqhis dej.*” (Yauhas 19:28) Thaum Yexus raug kev tsimtxom, nws lub cev lub qhovncauj qhuav nkig nkuav. Yexus los ua tus nqhis dej kom peb tau cov dej muajsia. Yexus los ua tus nqhis dej kom peb tau txojkev hhub ntawm Vajtsvw. Yexus txojkev nqhis dej yog nws zoo siab hlo los muab nws txojsia theej kom peb tau cov dej muajsia mus ibtxhis.

- III. Yexus los muab cov dej muajsia rau peb los ntawm txoj kevcia ntxuav uas yog ntxuav tagnrho peb txojkev txhaum. Peb totaub haistias dej yog siv coj los ntxuav tej uas qias rau peb lub cev tiamsis tomqab dej nrog rau Vajtsvw Txojlus hloov los zam tau kev txhaum. Thaum koj muab dej hliv rau saum tus tibneeg los ntawm Vajleejtxiv, Vajleejtub, thiab Vajntsujplig Dawbhuv lub npe yog ibyam uas Vajtsvw zamtxim rau kev txhaum thiab muab koj los ua Vajtsvw tsevneeg. Nov yog Vajtsvw lub homphiaj ua rau tibneeg kom tibneeg muaj kev ntxuav kom huv rau ntawm Vajtsvw lub qhovmuag. ([Show John 3:5](#))

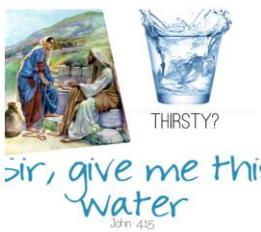


Yexus thiaj li haistias, “Truly, truly, I say to you, unless one is born of water and the Spirit, he cannot enter the kingdom of God – *Tseeb tiag, tseeb tiag, Kuv hais rau koj haistias, yog leejtwg tsis yug ntawm dej thiab ntawm Ntsujplig, nws mus tsis tau hauv Vajtsvw lub tebchaws.*” (Yauhas 3:5) Yexus hais ntxiv haistias, “...Whoever believes and is baptized will be saved... – *Tus uas ntseeg thiab ua kevcai ntxuav raug cawm lawm....*” (Malakaus 16:16) Yexus ua tiav hlo rau peb txojkev nqhis dej yog los cawm tibneeg ntajteb.

Tsua yog Yexus tibleeg xwb thiaj li muab tau cov dej muajsia rau koj. Tsua yog Yexus tibleeg xwb thiaj li yuav pub tau txojkev tsis nqhis dej ntxiv li lawm. Tsua yog Yexus tibleeg xwb thiaj li los cawm tau peb tibneeg. Tsua yog Yexus tibleeg xwb thiaj li ntxuav tau koj tej kev iab siab, ntsim siab, thiab txhawb tau koj tej kev quajntuag. Tsua yog Yexus tibleeg xwb thiaj li hloov tau txojkev tuag los tau txojsia. Yexus los rau koj rau kuv thiab pub cov dej muajsia rau peb thaum peb hawm thiab thov Vajtsvw. Nws pub cov dej muajsia rau peb thaum peb txais tus Tswv Roojmoy Dawbhuv. Nws pub cov dej muajsia rau Txojmoozoo musk om thoob ntajteb kom Nws txojkev cawmdim mus rau txhuatus. Thaum tus uas hnov Nws Txojmoozoo lawm lawv yuav totaub lolus uas Yexus haistias, “but whoever drinks the water I give them will never thirst – *tiamsis yog leejtwg haus cov dej uas kuv muab rau lawv yuav tsi nqhis dej ntxiv lawm.*” (Yauhas 4:14) ([Show The City of God – Bt St. Augustine](#))



St. Augustine yog ibtus xibhwu uas muaj lub npe nto moog lug ua Vajtsvw tes dejnum. Nws sau phau ntawv “The City of God”. Tiamsis nws lub neej uantej nws los ua xibhwu, nws yog ibtus tibneeg uas nyiam ua kev plees kev yig, kev nkauj kev nraug, thiab ua phem ntawm niam thiab lwmtus ntseeg txhawb nws txojkev kom nws tig rov los ua zoo. Tsis ntev nws thiaj li totaub haistias cov dej uas nws yuav haus thiab tsi muaj qhov nqhis ntxiv li lawm ces yog cov dej muajsia ntawm Yexus Khetos xwb. St. Augustine thiaj li haistias, “Our hearts are restless until they rest in thee – *Peb lub siab nyob tsis tus mus txog thaum peb los so rau ntawm koj.*” ([Show John 4:15](#))



Yexus haistias, “but whoever drinks the water I give them will never thirst. Indeed, the water I give them will become in them a spring of water welling up to eternal life – *tiamsis yog leejtwg haus cov dej uas kuv muab rau lawv tus ntawd yuav tsi nqhis dej ntxiv li lawm. Tseebtiag, cov dej uas kuv muab rau lawv yuav los ua lub qhov dej txhawb mus tau txojsia ibtxhis.*” (Yauhas 4:14) Cia peb teb li tus pojnam Xamalis teb haistias, “Sir, give me this water, so that I will not be thirsty – *Xws, muab cov dej no rau kuv, kom kuv tsis txhob nqhis dua ntxiv li lawm.*” (Yauhas 4:15)

Thov kom Vajtsvw txojlus pub rau peb sawvdaws totaub thiab tau nyob kajsiab lug rau ntawm Tswv Yexus Khetos lub npe. Peb txhuatus uas yog Vajtsvw cov menuam peb sawvdaws hais. Asmees.

## Children Message

### “Jesus is the Living Water”



**Object:**      Bottle of water

**Scripture:** John 4:13-14 “<sup>13</sup>Jesus said to her, “Everyone who drinks of this water will be thirsty again, <sup>14</sup>but whoever drinks of the water that I will give him will never be thirsty again. The water that I will give him will become in him a spring of water welling up to eternal life.”

Jesus was traveling through Samaria and he passed through a small village by the name of Sychar. Jacob's well was there and Jesus, hot and tired from the long walk, sat down beside the well about noontime to rest. Soon a Samaritan woman came to the well to fill her water jar. Jesus said to her, "Give me a drink." (John 4:7) The women was shocked, because in those day the Jew and the Samaritan are not suppose to talk to each other, especially a man talking to a women. "The Samaritan woman said to him, "How is it that you, a Jew, ask for a drink from me, a woman of Samaria?" (For Jews have no dealings with Samaritans.) (John 4:9) "Jesus said to her, "Everyone who drinks of this water will be thirsty again," (John 4:13)

Jesus told the women that she's already had 5 husband and the men that she is living with is not her husband. She was amaze that Jesus knew everything about her life. Jesus explain everything to her that He is the Messiah, and Jesus said again to her, “Everyone who drinks of this water will be thirsty again, <sup>14</sup>but whoever drinks of the water that I will give him will never be thirsty again. The water that I will give him will become in him a spring of water welling up to eternal life.” (John 4:14) The woman said to him, “Sir, give me this water, so that I will not be thirsty or have to come here to draw water.” (John 4:15)

Look at this bottle of water. When we drink it, it is refreshing and it help our physical body but we need the Living Water for our souls. Jesus is the Living Water that give us eternal life. The women went and told the whole town that Jesus is the Messiah. Many Samritans believe in Jesus. You can go and tell others about Jesus that He is the Savior of the World so that they can said, “Sir, give me this water,” also. Amen.

#### **Prayer:**

Dear Jesus, we long for you the Living Water. Thank you for calling us to faith. In Jesus name. Amen.